

LISEZ BIEN LES **PETITES ANNONCES**

AVIS

Le public est prié de prendre note que les offrandes ou sous criptions faites dans les soirées données à St-Basile sont pour l'installation de statues devant servir de monument paroissia dans le cimetière, et non pour l'é rection d'un monument à la m moire du regretté Mgr Dugai, puisque ce dernier sera érigé pa la famille Dugal. 975-3fs-10a

AVIS PUBLIC

M. Edouard P. CLAVETTE de Summit, N.-B., avertit les marchands et le public en général qu' il ne sera pas responsable des dettes contractées par sa femme qui l'a abandonné. Prière de tenir compte de cet avis. 962—4fs-3a.

A VENDRE

3 Coffre-forts, différentes gran derrs; 5 balances; 1 balance (Competiting Scale); 1 balancetruck; 1 comptoit d'étalage; 1 clavigraphe Oliver. S'adresser à J E. BARD, rue St-François, Ed mundston, N. B. 961—4fs-3a.

A VENDRE

La propriété de Xavier Bou chard, comprenant magasin, ré-sidence et dépendance, 1 set de Harnais double, à vendre à bonnes conditions. S'adresser Xavier BOUCHARD, No. 8 ru Ordornance, Edmundston, N.B. 960-4fs-27m.

A LOUER

Une bonne chambre meublée louer immédiatement. S'adresse à Liguoti BOUCHARD, No. 3, Avenue Lynott, Edmundston,

Faites venir la liste de prixcirculaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fu-meurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Qué. 948—j.n.o.-13m.



A VENDRE

située sur la rue Martin et la 35e d'affaires sur la rue Victoria. S'a dresser à Ligouri BOUCHARD, No. 3, Avenue Lynott, Edmundston, N. B. 17 av. 3-fs.

J.P. Demers

SAINT-JACQUES, N.-B.

EXPERT gradué de l'école de General Motors pour le PEINTUREGE et la réparaion générale des caro

PRIX MODERES POUR TRAVAIL GARANTI 3fs-17a.

LA QUESTION DES LIEUX SAINTS

La discussion de la question des Lieux-Saints devant le conseil le la Société des Narions mérite d'être mentionnée, afin de mon trer une fois de plus quelles difficuités rencontre la politique in-ternationale dans le règlement de cette question pendante depuis longtemps et intéressant la chrétienté tout entière.

Le ministre anglais des affaires étrangères Henderson a exposé au conseil une déclaration de son gouvernement.

On y disait: La Grande Bretagne, convaincue de la nécessité d'un règlement des droits et exigences que soulève le Mur des lamentations, a fait une proposiion qui, en novembre dernier, fut soumise à la Commission des Mandats permanents. En suite de cette proposition et suivant l'article 14 du Mandat, une commission aurait un être nommée, uniuement dans le but d'étudier les juestions que pose le Mur des

mentations. La Commission des mandats ermanents déclare que cette proposition contredisait l'art., 14 uisqu'elle lui accorde une compétence que le dit article attribue à la Commission spéciale pour

es Lieux-Saints. Sans vouloir discuter l'opinion e la Commission des mandats le ouvernement anglais propose de transférer à la Commission pré-vue à l'art. 14 la détermination des

droits et exigences concernant le Mur des pleurs. Avant d'étendre d'autres Lieux-Saints la com-Messieurs les Fumeurs! pétence de cette commission, la uestion doit de nouveau être soi nise au Conseil avec les proposiions des Etats sur la compositio uture de la commission

Du reste, la Grande-Bretagne accepte les décisions du conseil. Dans la séance du 14 janvier, Henderson déclara que les condiions actuelles et la nature pariculière de la question exigent une sous-commission. Il proposa trois membres impartiaux et de nationalité étrangère à la Grande-Bretagne.

Leur devoir serait de détermilroits des Juis et des Mahoméans sur le Mur des pleurs. Pour accomplissement de cette tâche, 1 serait à désirer que l'un des nembres soit un juriste de prenière valeur. La question résolue, mandat de cette sous-commis

Le gouvernement anglais ne prejuger en aucune taçor les questions qui pourraient s'é-lever en Palestine à propos des Lieux-Saints, d'après un expose du rapporteur des mandats, ministre finlandais des affaires é grangères, proposée la proposi-tion fut acceptée avec abstention

Le choix des membres fut lais sé à la Grande Bretagne, sous ré-serve de l'approbation du conseil McRae 81.5, René Fournier 77.3, de la Société des Nations. Ainsi, non seulement la question du Mur des pleurs a été réduite à 69.5. Mur des pleurs a été réduite à 69.5.

un différend entre Mahométans et Juifs, mais encore le réglement de la question des Lieux-Saints en Palestine, dont de Mur des pleurs n'est qu'une insignifiante partie, a été remis sur le tapis.

Grade II — Queeny Ouellette 90.1, Maggie Lagassé 88.1, Edgard Boucher 81, Rita Clavette 75.6, Marie Lajoie 75.2, Rita Fournier 67

JUMEAUX ET TRI-GEMELLAIRES

Les statistiques attestent le fait sur cent naissances. Il n'y a qu'u-ne chance sur 10,000 d'augmenter on foyer par trois à la fois.

Lover's Form

LE FAMEUX

CORSET Sans baleine—avec brassière SANS ACIER SANS BALEINE

SANS AGRAFES SANS LACETS LAVABLE Assis ou debout, penchée set "Lovers-Form", donne une glorieuse liberté d'action—reste ujours en place et s'ajuste

CHAUSSURES

Large assortiment de Chaus ares pour hommes, dames e nfants comprenant les plus ré-

En Vente Chez: FRED T. LAJOIE Marchand Général



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE

et d'Epitaphes de toutes sortes.

ST-BASILE. Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. '30.

Points conservés sur 100 Grade V — Dora Lagassé 88.7, Lionel Lagassé 85.5, Edmond

Grade I(a) — Rita Michaud 74 Aline Michaud 72. Grade I(b) — Germaine Four

nier 85, Laurence Martin 76, Lu-cien Ouellette 80, Normand Ouellette 74, Lucienne Michaud 70, Lucien Lavoie 60. Assiduité Parfaite

Léonel Lagassé, Gérald Beau-lieu, Rina Lagassé, René Four-nier, Roméo Boucher, Gilbert Lagassé, Roland Lagassé, Renaud Boucher, Queeny Ouellette, Mag gie Lagassé, Edgard Boucher, Rita Clavette, Aline Michaud, Rita Michaud, Laurence Martin. L. Demers, Inst

ARGUMENTATION La belle-mère de Taupin prê che le féminisme à son gendre -Pourtant, dit relui-ci, ce son les hommes qui enseignent, qui montrent la voie et donnent l'ex-

Comment cela ? —Ainsi, tenez, votre mari es

CLEANERS

AVEZ-VOUS

EXAMINE

votre Garde-Robe?

Examens de Pâques

Bouchard 79.7.

Grade IV — Gérald Beaulie

Cette robe, ce manteau ou ce costume de l'an dernier.... c'est votre avantage de l'user, madame. Et vous le pouvez... avec notre aide. Nn nettoyage d'experts vous surprendra de notre

> Téléphone 32-21 Collection et livraison dans toubes les parties de la ville.

ouvrage.

R.H. RICHARDS 27, rue de l'Eglise en face de Larlee's Electric shop EDMUNDSTON, N.-B.

> ELIXIR VIGOL du Dr Laporte, de Clar, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la PHARMACIE VAN WART

LISEZ LES ANNONCES E'I ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

Achetez les Marchandises
ANNONCEES Comparez et Choisissez

comprenant

Cold Cream - Poudre à toilette blanche - Poudre à toilette naturelle — Poudre Talcum à bébés — Crême à barbe — Savon pour bébés.

Onguent Menthol Camphré - Onguent de Moutarde Onguent pour catarrhe — Tablettes pour Maux de tête — Acide borique — Sel à médecine — Peroxide — Glycerine.

Huile à machine à coudre - Poli à meubles "Polishall" - Poli à Métal "Golden Star" - Presto Cleanser — Bachelor Buttons — Toniques à cheveux. ESSENCES de vanille - Ananas - Fraises - Gin-

gembre - érable - orange - aux noix - à la canelle - cerise - Colorant rouge - Lemon Pie Filling - Cocoanut Filling. EPICES: canelle — muscade — clou de girofle

moutarde — gingembre — épices mélangées — poivre noir - Poudre à pâte - Essence de vin de gingembre.

Tonique Peuplier — Remède des Familles — Winter Green Salve — Liniment Martin — Huile de Ricin — Huile de Foie de Morue — Huile camphrée — Wintergreen camphré - Huile d'olive - Camphre.

Demandez ces produits à votre marchand. S'il ne les a pas écrivez directement à: P. W. MARTIN, --- Edmundston, N.-B.

DEMANDEZ TOUJOURS LES PRODUITS DES 1000 MEMBRES CANADIENS

"Les Produits Martin"

nécessaire pour les occasion

. Un bon crédit et une garantie collatérale convenable pou contracter des emprunts, mê me en temps de crise finan

. Un revenu chaque fois que par suite d'invalidité, vou

Un revenu pour le reste de vos jours, commençant à 55, 60, 65 ou 70 ans, suivant l'arrangement fait.

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada nada's Leading Life Co

G. T. KENNEDY

représentant local

"LE MADAWASKA"

Paraît tous les Jeudis ABONNEMENT L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'é-

change.
ANNONCES

Annonces commerciales passa



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLES

FUMEZ LE TABAC

La Cie de

Tabac Terrebonne

TERREBONNE, Qué.

Cultivateurs et manufactu-riers de tabacs canadiens, en existence depuis 10 ans; offrant en vente grand nombre de va-riétés de tabacs de qualité ex-

Avec Progrès Constant en affaires, j.n.o-23j.

A VENDRE - Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edman dston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavigraphe, à copie, rubans à clavigraphes, papier carbone, classeursè filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B.

L'AFFAIRE LA PLUS **IMPORTANTE**

DU MONDE POUR VOUS-MEME

Un plan systématique d'éco nomie vous assurant l'argen ou les circonstances impré

par suite divarinte, vous pourriez être empêché de tra-vailler au delà de quelques semaines, ce revenu étant pa-yable aussi longtemps que dure l'invalidité.

en force: \$2,400,000,000 Actif: \$568,000,000.

EDMUNDSTON, N.-B. tue de l'Eglise — Tél. 120-21

MONUMENTS **FUNERAIRES**

En granit et en marbre.—De-mandez les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphonez 138-31

J.-B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIE

Tél.: 138-31 Edn



POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires Feuillets Mortuaires Bouquets Spirituels Offrandes de Messes Cartes de Sympathies Cartes de Remerciements pour Sympathies Papier à lettre à bordure

noire. LE MADAWASKA

rue de l'Eglise. Casier 159 Edmundston

Grand Roman Canadien Inédit Par JEAN FÉRON

ous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Motnréal, P.Q. où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

Dans ses rues les eaux du ciel avaient coulé et rugi par torrents, creusant les ruisseaux, traçant des canaux sinueux, ouvrant pres que des ravins, charriant les déchets et des débris quelconques et dévalant vers la ville basse vers le fleuve et vers la rivière Saint-Charles. Durant ces huit jours les citadins, claquemurés dans leurs habitations, n'avaient cessé d'entendre le crépitement de la pluie sur les toits, les rugis sements de la bourrasque, le grin

à formes et de couleurs multiples les clochers, les dômes, les tourel les se sécher avec la plus parfaite béatitude dans la vive lumière di jour nouveau; au-dessus planait

portait ensuite avec les nuages. Toute la population avait fran chi le seuil de sa porte, elle s'était en joyeuse avalanche, déversée dans les rues, et elle avait empli l'espace serein de ses rumeur L'animation était plus vive e

L'animation était plus vive en la basse-ville vers laquelle coulait un flot pressé de citadins. Car c'étal interest de le grandiose firmament qui étalit sa voûte d'azur toute remuante d'innombrables arabesques rouge-et-or que décrivaient largement les rayons du soleil, c'étatit, tout cela, comme une renaissance, une vie nouvelle qui apportait à l'homme l'espoir et la joie Et cette joie s'attachait non seulement aux êtres vivants, mais aussi aux choses inanimées, et l'on pouvait voir les toits des maisons

taient a voix haute, disputaient ouvent, commentaient ci et ça
—On n'a eu un temps, hein! -Un vrai déluge!

-J'ai cru que c'était la fin du

-Ca pourait être pire! La voix française retentissait haute et fière sous le drapeau anglais qui flottait aux tourelles du Chateau Saint-Louis.

ruisseaux, lançaient leurs des coudes. clairs et gais ramages, barbo-taient, se taquinaient. Des ou-vriers formaient des groupes sur 'ang'e de la ruelle et de la rue parlaient de leurs chantiers, critiquaient les patrons, pestaient contre les gages qu'on leur payait Les passants sé frayaient un che-min difficile au travers de ces groupes d'hommes, des ribambel les de marmots sales et déguenil lés, et dans l'eau et la boue. De charrettes de paysans, traînées lentement par les boeufs roux, noirs, blancs ou bigarrés au joug cahotaient, enfonçaient dans le

semble, cotisaient la somme d'ar-gent nécessaire, racolaient un pè-En effet le panier de ce vendeu gent nécessaire, racolaient un pêcheur ou un marin quelconque et leurs marchandises, sur la rive se faisaient transporter, eux et gauche. Alors, ils installaient des comptoirs, louaient des baraques et débitaient au meilleur compte

ossible leurs marchandises.
Ce matin du 30 septembre, qui tait un samedi, la rue Champlain offrait un spectacle très curieux. D'abord, il n'y avait pas, à s'y Des enfants, tête nue, pieds nus, D'abord, il n'y avait pas, à s'y tout banbouillés, couraient dans faire jour sans jouer rudement Si la rue Champlain attirai

plus que les autres endroits de la ville, c'est parce que c'est là que se faisait le débit des légumes, ruits, viandes et poissons, et c'est là que l'acheteur et la mar-chandeuse étaient plus sûrs de faire leurs affaires. Il faut dire qu'il se faisait une terrible concurrence. On entendait ces oris:
—Eh! vous......là.....combien les

pommes de terre?
C'était la voix d'une matronne
—Un "chelin" le panier! répon
dait le vendeur affairé.

avait des proportions plus gran-des. Mais, défiantes, la matronne

répliquait:

-Oui, je vois ben, mais qui est ce qui me dit que vous m'trichez pas tout de même!

Vos pommes de terre sont p'être pourries!

Des rires fusaient à la ronde.

Lorsque cet "How much" était adressé à un boutiquier canadien celui-ci savait à quoi s'en trnir, et il répondait invariablement en bon français:

-Ca... c'est pas pour votre avaient à sa s y nabituer.

Lorsque cet "How much" était adressé à un boutiquier canadien celui-ci savait à quoi s'en trnir, et il répondait invariablement en bon français:

-Ca... c'est pas pour votre avaient assez peur pour débarrépliquait:

—Oui, je vois ben, mais qui est

triment du voisin, de sa marchan-Et de tous côtés c'étaient toujours la voix française qu'on entendait. Et c'était des figures française, favorisant de préférence
çaises. . . on reconnaissait les les marchands anglais.
hommes à leur taille et à leurs
Alors, le "how much" n'était
traits; on reconnaissait les femmes à leur accentt, à leurs regards terie grossière, dont on se me
à leurs gestes; on reconnaissait
les enfants à leurs têtes ébousiftêtes, à l'éclat de leurs voix, à leurs vaient leur chemi n pour aller à
rires; on reconnaissait la jeune une auere bargue poser leur

La matronne accourait.

—Eh vous, combien les ven ez vriers et des paysans, reluquant vous vos pommes de terre ? de les étalages des boutiques, des baraques, des comptoirs, s'arrêtant parios pour demander avec un qu'un chelin. voyez! mon pa-

Et ces deux mots anglais réson naient curieusement aux oreilles françaises qui, même après vingt ans, ne parvenaient pas à s'y ha

Des rires fusaient à la ronde.

Mais le vendeur finissait touours par se débarrasser, au dériment du voisin, de sa marchan
Don français:

—Ca. . c'est pas pour votre
nez, mêmes avec toutes vos "livres starlin"!

C'est-à-dire que le boutiquier

lise.

Et de tous côtés c'étaient tou-

ne des gens qui sont chez eux. Aussi, lorsqu'ils voyaient les "youngs ladies" s'écarter vive-ment de leur route, ils haussaient

avaient assez peur pour débarrasser notre pays une bonne fois!

—Hum!...qui sait? Un de ces
jours on leur flanquera peut-ètre

jours on leur flanquera peut car-la bonne peur!...
Les paysans n'en disaient pas plus long, mais ils pouvaient bien en penser davantage. Et l'on remarquait encore, par-mi la cohue, des officies anglais qui affectaient un air de supério-rité et d'arrogance qui les rendait qui anectaient un air de superio-rité et d'arrogance qui les rendait stupides. Eux n'avaient garde de s'écarter aur le passage des Cana-diens qui, s'ils n'avaient les pre-miers le soin de s'effacer promp-tement, étaient brutalement bous les enfants à leurs teres ebou de leurs voix, à leurs réés, à l'éclat de leurs voix, à leurs rires; on reconnaissait la jeune fille aux couleurs de son corsage à la longueur de sa jupe, à la forme de ses souliers, à la coiffe de ses cheveux.

Et pourtant il n'y avait pas là que des Canadiens, non!

De "young ladies", en robes claires, juchées sur des hauts talons et portant l'ombrelle, traversaient, fières et méprisantes, (poses, qu'elles aimaient affecter chaque fois qu'elles descendaient à la basse-ville) la foule des outres du coude par des paysans en les étalages des boutiques, des barraques, des comptoirs, s'arrêtant leur chemi ne pour aller à une auere barque poser leur du me si les soin de s'effacer promptiment, traient brutalement bous culés par les superbes officiers qui, un peu plus doin, jetaient des filles d'actisans en jupou court et tablier, en corsage rouge ou bleu, et la tête couverte d'une capeline. Leurs rires devenaient éclatants si, par hasard, elles découvarient une fille de paysan en jupe de laine, un fichu sur la tête chorse qu'elles aimaient affecter chaque fois qu'elles adratisans en jupour couver et d'une capeline. Leurs rires devenaient écapeline. Leurs rires devenaient éclatants si, par hasard, elles découvarient une fille de paysan en jupe de laine, un fichu sur la tête chorse qu'elles descendaient à la basse-ville) la foule des outres des capelines. Elles s'écartaient, comme avec leur d'un peuple qui se réclamait des filles d'actisans en jupou culés par les superbes officiers qui, un peu plus doin, jetaient d'immenses éclats de rire dédai-touvers et leur fille, bousculaient non seulement les hommes, mais aussi les femmes canadiennes. In que je passel. Leur pédanterie leur faisait oublier qu'ils étaient d'un peuple qui se réclamait des plus hautes civilisations, des che vait des couverte d'une capeline. Leurs rires devenaient se plus des a l'éclatent d'une peuple soin, jetaient d'immenses éclats de rire dédai-tourier et ableur en des filles d'actisans en jupou culés par leur, taient

res, sans se préoccuper ci ces da-mes ou ces demoiselles anglaises étaient sur leur chemin. Naturel-lement, ils ne déviaient pas d'une ligne, ils allaient tout droit, com-